



# HONG KONG AVIATION CLUB LTD.

## MEMBERSHIP 香港飛行總會會籍

Categories of Membership and associated fees 各項會籍及其費用

(amended on 16<sup>th</sup> March 2010 修訂於 2010 年 3 月 16 日)

Membership 會籍	Entrance Fee 入會費 (HK\$)	Monthly Subscription 月費 (HK\$)	Monthly Minimum Billing 每月最低飲 食消費額 (HK\$)	Remarks 備註
<b>FLYING MEMBERSHIP 飛行會員</b>				
<b><u>Full Member</u></b> 全權會員 ※	35,000	1,350*	200	Flying Membership - opens to Student Pilots and P.P.L. Holders. (*include HK\$150 special monthly levy for Shek Kong Project) 飛行會員 - 供飛行學員或持有私人飛機執照者。(*月費已包括港幣一百五十元之特別建設費)
<b><u>Youth (Full) Member</u></b> 青年(全權)會員 ※	35,000	675*	N/A 不適用	Flying Membership - opens to youngster of aged 14 to 21 (*include HK\$75 special monthly levy for Shek Kong Project) (Flexible installment scheme on joining fee, please contact our office for details) 飛行會員 - 供 14 至 21 歲青年飛行學員。 (*月費已包括港幣七十五元之特別建設費) (青年會員入會費彈性分期計劃, 詳情請與本會職員聯絡)
<b><u>Married (Full)</u></b> 已婚(全權)會員 (會員及其配偶) ※	52,500	2,025*	200	Flying Membership - opens to married couple of Full Members. (*include HK\$225 special monthly levy for Shek Kong Project) 飛行會員 - 供已婚飛行學員及其配偶或持有私人飛機執照者及其配偶申請。(*月費已包括港幣二百二十五元之特別建設費)
<b><u>Overseas Member</u></b> 海外會員	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	Flying Membership - opens to current members who reside outside Hong Kong for 6 months or over. An administration fee of HK\$1,000 will be charged. It is free to re-activate to previous membership status when an Overseas Member returns to Hong Kong. 飛行會員 - 供需六個月或以上移居海外之全權會員, 保留會籍之行政費用為港幣一千元正。
<b><u>Temporary Member</u></b> 臨時會員	35,000 Security Deposit 保證金	2,025*	N/A 不適用	Flying Membership - opens to persons visiting Hong Kong from Overseas Flying Club or Overseas PPL holder. Maximum term of 3 months without further renewal. (*include HK\$225 special monthly levy for Shek Kong Project) 飛行會員 - 供持有海外私人飛機/直昇機執照者或海外飛行會會員訪港短暫逗留, 會籍最長三個月及不可延續。(*月費已包括港幣二百二十五元之特別建設費)

※ Members are required to pay an additional month's subscription January each year to support annual staff benefits.  
會員需於每年一月繳付額外一個月會費作年度員工福利之用。

Membership 會籍	Entrance Fee 入會費 (HK\$)	Monthly Subscription 月費 (HK\$)	Monthly Minimum Billing 每月最低飲 食消費額 (HK\$)	Remarks 備註
<b>NON-FLYING MEMBERSHIP 非飛行會員</b>				
<b><u>Social Corporate Member</u></b> 全權會員(公司) ※	35,000	100 per nominee (每位 申請人)	200 per nominee (每位 申請人)	Non-flying Membership - opens to companies with a maximum of 3 nominees per company. 非飛行會員 - 供所屬公司之職員。每公司最多三名申請人。
<b><u>Associate Member</u></b> 同屬會員 ※	3,000	100	200	Non-flying Membership - opens to persons who wish to enter the Full Membership's waiting list and/or interested in aviation, food & beverage services of the Club. In the event of upgrading to Full Membership, full amount of the Associate Membership's entrance fee can be used to offset partial payment of the entrance fee of Full Membership. 非飛行會員 - 供飛行愛好者享用啟德會所飲食及其他設施者。參加者可先申請成為同屬會員以便進入飛行會員輪候名單，所繳付之入會費用，可於申請飛行會員之費用中扣除。
<b><u>General Member</u></b> 普通會員	500	<b>Annual Fee of HK\$3,000</b> <i>with a non-transferable Food &amp; Beverages Stamps of HK\$1,800 (HK\$100 x 18 stamps) to be redeemed in 12 consecutive months. Minimum usage of 3 stamps within a 2 months period.</i> <b>年費港幣三千元正</b> 包含不可轉讓之 餐飲消費印花 共港幣一千八百元正 (港幣100元 x 18個印花) 於連續十二個內回贈 每兩個月最底消費三個印花		Non-flying Membership - opens to persons interested in aviation, food & beverage services of the Club. 非飛行會員 - 供飛行愛好者享用啟德會所飲食及其他設施者。

※ Members are required to pay an additional month's subscription January each year to support annual staff benefits.  
會員需於每年一月繳付額外一個月會費作年度員工福利之用。

**Membership Enquiry 會籍或其他查詢：2713-5171**